



WTOREK 5 LISTOPADA 1996 ROKU

TEL/FAKS (069) 66 07 252

NR 131 • CENA 2,- Kč

● NASZA ANKIETA

I tak, i nie

Czy zna Pan(i) zasady udzielenia pierwszej pomocy? Czy znalazł(a) się już Pan(i) w sytuacji, kiedy trzeba było sprawdzić wiedzę na ten temat w praktyce i szybko pomóc komuś potrzebującemu?

ILONA NEKWAPIŁOWA, na urlopie wychowawczym: "Wiem dość dużo, ale jest to raczej wiedza teoretyczna. Nie, jeszcze nigdy nie musiałam z niej skorzystać. Na szczęście, bo nie wiem, czy umiałabym się zachować prawidłowo. Chociaż z drugiej strony, jeżeli sytuacja tego wymaga, to człowiek się raczej nie zastanawia i robi to, co potrafi i co uznaje za konieczne".

MARCIN KRÓL, zawodowy kierowca: "Tak, sądzę, że wiem dość na ten temat. Umiałbym na przykład pomóc rannemu w wypadku samochodowym. Bez tej umiejętności nie mógłbym jeździć. Już kilka razy znalazłem się w takiej sytuacji. Raz pomogłem członkowi mojej rodziny, który pociął się szkiełkiem i bardzo krwawił, innym razem jechałem w autobusie w charakterze pasażera i w pewnej chwili w przepiętnym wozie ktoś zasłabł. Wyglądało to na atak padaczkowy. Ułożyłem chorego w odpowiedniej pozycji na podłodze i pociągnęliśmy wprost do szpitala".

ZDENA LASKA, studentka: "W banalnych sytuacjach chyba bym sobie dała radę. Mam na myśli zerwanie nogę lub zamalowanie krawędzi. Ale człowiek, który został ranny na przykład w wypadku samochodowym, nie byłabym w stanie pomóc. Nie byłabym na przykład miłośniczką poronionego kociątka? Słyszałam, że w tej sytuacji można także zastrzelić".

WERONIKA SOCHACKA, studentka: "Przezłam odpowiedni kurs i sądzę, że sporo się na nim nauczyłam. Umiejętnościami znaną kończyć, zahamować krew, przeprowadzić sztuczne oddychanie i masaż serca. Wiem, jak ułożyć człowieka, który stracił przytomność. Jeżeli chodzi o drugą część pytania, to raz na wyścigach narciarskich musiałam pomóc koleżance, która zwichnięła nogę. Sobie samej udzielałam kiedyś pierwszej pomocy, kiedy krójąc jaryczny, obciąłem sobie kciuszek palca. Ale to były raczej banalne sprawy".

JAN KOCJOUREK, emeryt: "Nie umiem, byłbym się ruszać rannego. Może jakąś niegroźną ranę umiałbym zabańdować. Nie, nigdy nie byłem w takiej sytuacji. Raz tylko byłem świadkiem niegroźnego wypadku drogowego, wtedy szybko zwołałem fachową pomoc. Bałem się, że ktoś powie, iż zrobiłem coś nie tak".

MARIKA KOLONAJA, uczennica: "Nie, mnie się robi niedobrze na sam widok krwi. Co bym zrobiła, będąc świadkiem jakiegoś wypadku? Szybko biegłabym po pomoc. Ewentualnie nakrywałabym rannego jakimś płaszczem lub kocem, aby było mu ciepło".

MIREK NOWAK, technik: "Teoretycznie tak. W praktyce byłoby na pewno gorzej. Wiele ludzi ma ten sam problem. Całkiem niedawno na starobogumińskim rynku zemlał starszy jegomość. Nikt z przechodzących nie był w stanie mu pomóc. Nikt też nie próbował. Na szczęście ktoś przywołał lekarza". (Jb)



▲ Nową Podstawową Szkołę Artystyczną im. B. Smetany otwarto w ub. piątek w Karwinie. Wybudowano ją kosztem ponad 33 mln koron. Wypiękosiła dotychczas wyrostki Kop. "AGS" jako rekompensatę za szkody górnicze, dotychczas w wysokości 4,5 mln koron wypłynęło od ministerstwa szkolnictwa. Nowa szkoła mieści się częściowo w zrekonstruowanych budynkach należących dawniej do słowackiej szkoły podstawowej, całością nową jest natomiast główny pawilon ze studiem nagrania, salkami koncertowymi i gabinetami pedagogów. Szkoła artystyczna ma w Karwinie ponad 70-letnią tradycję. Obecnie uczy się tu ok. 1200 uczniów, największą (800) na kierunkach muzycznych. (h)

Fot. JERZY KUBIENKA

NA DNI NIEPODLEGŁOŚCI

Koncert przyjaźni

OSTRAWA (mro) - W wypełnionej po brzegi sali "Pod ortami" Domu Polskiego w Ostrawie odbył się wczoraj uroczysty koncert z okazji 78. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę i Czechosłowację.

Ludzie do uczestników czecho-polskiego wieczoru muzycznego wystosował poselstwo Izby Poselskiej Parlamentu RC, Daniel Kroupa (ODD), jeden z dwu honorowych przetrwał ostrawskiego Czesko-Polskiego Centrum Kultury i Nauki. Pięta w nim, iż współczesność, jak nigdy dotąd w historii, oferuje nam szanse owocnej współpracy między naszymi krajami. Szukamy więc tego, co nas łączy, nie oglądając się na to, co nas dzieli.

Honorowymi gośćmi koncertu byli konsul generalny RP w Ostrawie, Bernard Blaszczyk, oraz konsul generalny RC w Katowicach, Josef Byrtus.

WYOGODA

WTOREK - Zachmurzenie umiarkowane do dużego, możliwość lokalnych opadów deszczu. Temperatura w dzień 12-18 st., nocą 6-9 st. C.
 ŚRODA - Zachmurzenie zmienne, lokalne opady deszczu. Temperatura w dzień 7-11 st., nocą 5-8 st. C.

Z MARTINEM ŘÍMANEM I KAROLEM CIEŠLAREM

Okazja do dyskusji

BOGUMIN (h) - Z ministrem transportu, Martinem Římanem i kandydatem na senatora w okręgu wyborczym nr 74, Karolem Cieślarem (ODS), mieli okazję w ub. piątek spotkanie się obydwaj Bogumina i okolicy.

Mityng odbył się w Domu PZKO. Jako że na sali wśród licznie zgromadzonych bogumińskowców znalazło się wielu pracowników miejscowego węzła kolejowego, w dyskusji nie zabrakło problemów nurtujących

URZĄD GMINNY NARESZCIE NA SWOIM
Przeprowadzka - w przyszłym roku

NAWSIE (kor) - Nowiejaki Urząd Gminy, którego siedziba od momentu usamodzielnienia się gminy w r. 1994 mieściła się w prowizorycznym baraku stojącym na placu koło tartaku i spółdzielni rolnej, doczeka się wreszcie własnego budynku.

Nową siedzibą władz gminy będzie budynek dawnej biblioteki i szkoły jazdy w samym centrum wsi - tuż obok nowej czeskiej szkoły i domu towarowego, przy głównej drodze w kierunku Jablonkowa. Jak powiedział nam wicestarosta Nawsia, Bohumil Veřelka, budynek, w którym jeszcze w ubiegłym roku szkolnym mieściły się dwie klasy czeskiej szkoły, zwrócił się po oddaniu do użytku w sierpniu br. przybudówkę czeskiej podstawówki.

"Rekonstrukcję budynku, który trzeba będzie dostosować do potrzeb urzędu, rozpoczęliśmy pod koniec września i chcielibyśmy o 15 października pogoda pozwoli - skończyć jeszcze w roku bieżącym" - mówi wicestarosta. "Jak na razie udało nam się już wybudować nowe

ściany działowe i dokończyć instalację elektryczną, wkrótce będzie gotowa kotłownia... W każdym razie chcielibyśmy się przeprowadzić w pierwszych tygodniach stycznia roku przyszłego".

B. Veřelka poinformował nas też, że Urząd Gminy przejął wczoraj od budowlanych drugie piętro nowego centrum usługowego, które rozpoczęła swoją działalność naprawdopodobnie na przełomie listopada i grudnia br., kolaudując nowych pomieszczeń przebiegnie jednak dopiero za dwa tygodnie. Jak się dowiedzieliśmy, w budynku koło największego mini-dworca autobusowego, na parterze którego mieści się obecnie poczta, znajduje się miejsce również dla zakładu fryzjerskiego oraz przychodni dentystrycznej.

UCZNIOWIE "HANDŁÓWKI" DO KONKURSU

Jedyni w kraju

CZ. CIESZYŃ (h) - Jedyną szkołą na terenie całego kraju, która wzięła się do międzynarodowego konkursu ekonomicznego zorganizowanego przez Unię Europejską i włoską agencję "Stępa", jest Akademia Handlowa w Cz. Cieszyńcu.

W konkursie, który ma na celu wzbogacić o nowe wartości kontakty młodzieży w Europie, szkolne reprezentować będą trzy pięcioposobne drużyny składające się z uczniów klas czwartych. Uczniowie pracować będą pod kierunkiem pedagogów, nad rozwiązywaniem problemów ekologicznych w regionie i nad konkretnymi, dotyczącymi tych kwestii, całodniowymi projektami ekonomicznymi. Projekty opracowa-

wane muszą być po angielsku. Najlepsze drużyny spotkają się podczas finałowych eliminacji w czerwcu w hiszpańskim Bilbao.

Jak dowiedzieliśmy się w czeskojęzycznej Akademii Handlowej, wśród uczestniczących w konkursie drużyn zabrakło uczniów w klasie piątej.

OD LISTOPADA

Drozsze bilety

HAWIERZÓW/OSTRAWA (wak) - W związku z podwyżką cen paliw wzrosły również ceny biletów autobusowych. Od 1 listopada jeździć drożej na regularnych połączeniach ČSAD Hawierzów, od 4 km. - na trasach obsługiwanych przez ČSAD Ostrawa. Wzrost cen biletów nie dotyczy komunikacji miejskiej, czyli biletów jednorazowych i sezonowych.

Jak poinformował nas w obu placówkach cena biletów - w poszczególne strefach taryfowych - wzrosła przeciętnie o jedną koronę na liniach hawierzowskich i o 1 - 3 Kč na trasach ostrawskich.

własne środki komunikacji. Mówiono jednak też m. in. o budowie autostrady, która - według aktualnych informacji - bieć ma pomiędzy Nowym a Starym Boguminem w kierunku Wierznovic, gdzie przebiega granica państwowa z Polską. Jak poinformował minister transportu, rząd czeski do roku 2002 wyłoży zamierza na budowę autostrad w kraju ok. 120 mld koron. Autostrada D47 gotowa ma być do roku 2007.

ZARZĄD GŁÓWNY PZKO, KONSULAT GENERALNY RP W OSTRAWIE, WYDAWNICTWO "WIEDZA POWSZECHNA", REDAKCJA "GŁOSU LUDU", "ALFA" - HURT KSIĘGARSKI W BIELSKU-BIAŁEJ I "ALFA" DANUTY WIRTH W CZ. CIESZYŃCIE zapraszają na 4. imprezę promocyjną 25 polskich oficyn wydawniczych pn.

WYSTAWA KSIĄŻEK POLSKICH WYDAWCÓW

● Klub PZKO przy ul. Božka w Czeskim Cieszyńcu ● W dniach 9 - 12 listopada 1996 r. ● Wystawa będzie czynna: w sobotę od godz. 11.00 do 17.00, w niedzielę i poniedziałek od 9.00 do 17.00, w wtorek od 9.00 do 16.00. ● Zagalenie wystawy w sobotę 9 bm. o godz. 11.00 ● połączone ze sprzedażą

● kronika rodzinna

"Człowiek szlachetny, odchodząc do wieczności, nie umiera - ale żyje w naszej pamięci". Dzisiaj mia 1. bolesna rocznica, kiedy nas na zawsze opuścił

śp. WLADYSŁAW WIĘJA

z Karwiny-Nowego Miasta. O chwile wspomnień prosi żona i córki z rodzinami. C 54/189

W głębokim smutku pograżeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, że dnia 3. 11. 1996 zmarł w wieku 77 lat nasz Ojciec, Brat, Teść, Dziadek, Szwagier, Wujek

śp. JAN PSZCZOLKA

z Ropcy. Pogrzeb Drogiem Zmarłego odbędzie się w czwartek 7. 11. 1996 o godz. 14.30 z kościoła katolickiego w Ropcy na miejscowy cmentarz. Zamówiona rodzina. AD-134

IMIENINY OBCHODZA: 5. 11. - BLANDYNA, BLANDYM, DALMIRA, ELŻBIETA, FLORIAN, MODESTA, SŁAWOMIR, ZACHARUSZ, MIRIAM, IMIRICH; 8. 11. - FELIKS, LEONARD, TRZEBOWIT, ZIEMOWIT, LIBENA, RENATA

● fear

SCENA CZESKA - TRZYNEC: "Ferda Mravenec" (5, 6, godz. 9.30).

● kina

ORLOWA - Wszędziwiat: Fenomen (5, 6, godz. 17.45, 20.00), KARWINA - Reflex: Dzień Niepodległości (5, 6, godz. 17.00, 20.00), Eka: Kamienny most (5, godz. 18.30, 19.00), Centrum: The Quest - Pojedynek honoru (5, 6, godz. 17.45, 20.00), Biblioteka Regionalna - Klub Filmowy: Złodziej dzieł (5, godz. 17.30), TRZYNEC - Kosmos: Dzień niepodległości (5, 6, godz. 17.30, 20.00), HAWIERZOWA - Centrum: O trzech rycerzach, pięknej pani i leniwym sukmanie (5, 6, godz. 15.30), W fabryce śmierci (5, 6, godz. 9.00, 17.45, 20.00), Świt: Jak janko janku (5, 6, godz. 17.45, 20.00). O wszystkim dowiedz się królowiem (6, godz. 10.00).

● programy MOK

STARY KLASZTOR w Jabłonkowie - do 6. 11 br. X wystawa fotograficzna. MUZEUM HT I TRZYMNCA - do 30. 11. wystawa pn. "Maski meksykańskie", otwarta od wtorku do piątku w godz. 9-16 i w soboty 9-13. MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ w Cz. Cieszyń - do 8. 12.

● Z LISTÓW DO REDAKCJI

Polonijne Warsztaty Bibliotekarskie

W dniach od 14 do 26 października odbyły się w Poznaniu, zorganizowane przez Wielkopolski Oddział Stowarzyszenia "Wspólnota Polska" we współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną im. Edwarda Rechyńskiego w Poznaniu Polonijne Warsztaty Bibliotekarskie.

Po raz pierwszy zmieniono termin warsztatów z wakacyjnego na jesienne. Co latami odbyło się na konferencji uczestników. Z drugiego zaproszonych bibliotekarzy dotarło do Poznania sześćdziesiąt. Zaoczną reprezentowanie walczyły dwie osoby przybyły z Łotwy, jedna z Rosji. Uszczuplono skład osobowy uczestników warsztatów nie wypłynął na szczęście deprymująco na organizatorów i wszystkie przewidziane w programie zajęcia odbyły się w miarę atmosterze.

Bibliotekarze polonijni mieli okazję bliższego zapoznania się z działaniem Biblioteki Raczyńskich, założonej już w roku 1829 przez mag-

nata wielkopolskiego Edwarda Raczyńskiego w celu ugrontowania polskości tych ziem. Wierna stworzonym przez fundatora zasadom bezpartijnego służenia czytelnikowi biblioteka rozrosła się z czasem do 60 filii. Pracownicy chętnie podzielili się z uczestnikami warsztatów swoim doświadczeniem. Oprócz wykładów na tematy czysto bibliotekarskie, tj. gromadzenie i opracowanie zbiorów, informacja biblioteczna, konserwacja książek, oraz informacyjnej szerzej o bibliotekach w Polsce i polskiej literaturze współczesnej, mieli bibliotekarze polonijni możli-

wość praktycznego zapoznania się z pracą kilku filii dla dorosłych oraz dla dzieci i młodzieży.

Ważnymi punktami programu warsztatów było zwiedzanie najważniejszych zbiorów oraz muzeów Poznania. Urządzone wyjeżdźki do Gniezna, Białej Góry, Kórnik i Rogoźna. Program kulturalny obejmował przedstawienie baletu "Grek Zorba" w Teatrze Wielkim oraz koncert w ramach przełuchania drugiego etapu XI Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego im. Henryka Wieniawskiego.

Zegnął gospodarzy, uczestnicy warsztatów wyrazili wdzięczność za serdeczne przyjęcie i mnogość wrażeń oraz chęć ponownego spotkania. CZESŁAWA RUDNIK Karwina

KAWIARNIA POETYCKA "AVION" ZAPRASZA

Promocja tomiku poezji

Ostatni tomik poezji Renaty Putzlicher "Ziemia albo-albo" miał swoją promocję przed trzema laty. Potem pojawił się na rynku kolegiarskim wydanie jej przekładów - "Włóczęga po czesku", "Jeromek Nohavice. Pisané - Piesni" - i w tym tygodniu będzie miał promocję piąty już zbiór poezji tej autorki (pierwszy w wersji polsko-czeskiej), zatytułowany "Majgorzata posiada kłopoty".

Autorami przekładów 60 wierszy autorki, którzy są lub byli związani z Teatrem Cieszyńskim: Alena Sasinová-Polaczyk, Lenka Pešáková, Urazula Nedoba, Zdena Paňková, Zdeněk Fomel, Robert Wdaniac i Piotr Zawadzki. Ojcom chrzestnymi zbioru będą autorka, profesora ASP, Macieja Bieniasz, który przedstawił jej już na wystawach. Książka to jest pierwszą publikacją w edycji AVION PROGNOST, która ma na celu promowanie swoich publikacji w znanej już w Czeskim Cieszyń kawiarni poetyckiej AVION.

Tego wieczoru zabrzmia nie tylko wiersze z najnowszego tomiku (w obu językach), ale także piosenki Renaty Putzlicher, do których muzykę napisał Zbigniew Świek. Wystąpią przyjaciele

● CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 5 LISTOPADA

- NOVA: 6.00 Śniadanie z Nową, 8.30 "Dobry" (serial), 9.30 "Kojki" (serial), 10.10 "Szansa dla ciebie odnowa" (film USA), 11.40 "James Bond 21" (serial), 12.05 Obywatelskie pismo, 12.25 "Szpital Chicago Hope I" (serial), 13.16 "M.A.S.H." (serial), 13.40 "Młodo i niezapomniany" (serial), 14.20 "Tat pływa czarna" (serial), 15.05 "Helena i jej chłopcy" (serial), 15.35 "MacGyver" (serial), 16.30 "Jump Street 21" (serial), 17.22 "Alta X" (serial), 18.15 Zaryzykuj (teleturniej), 18.45 Karuzela (teleturniej), 19.20 Prognoza pogody, 19.30 DTV, 19.50 Wiadomości seryjne, 20.00 Show Karola Sipa (pr. rozrywkowy), 20.50 "Zarodowcy" (serial), 21.15 "M.A.S.H." (serial), 21.45 Na własne oczy (publicystyka), 22.55 Własne dzia, 23.00 "Szpital Chicago Hope I" (serial), 23.58 "Czarna żmija" (serial), 0.20 "Dzienniki czerwonych pentafolior" (serial).

TC 1:

- 0.00 Studio 6, 0.30 "21", 0.50 Wiadomości, 0.55 Północ (pr. dia dzieci), 1.05 "Młodo w tropikach deazaru" (film oseski), 12.00 Kultura '96, 12.15 Nowe książki, 12.25 Kalendarium, 12.35 Marszałek i muzyka (pr. muz., 14), 13.30 Lapidarium, 13.25 Hip, hop, hop (teleturniej), 13.45 Animal, 13.55 "Wiosna '96: Jeseń - zima (zobacz medy), 14.25 Nie zastanawiaj się i kręć (zobacz wideo), 14.45 "Doktor Quina" (serial), 15.25 "Biblia - Nowy Testament" (serial), 16.00 Wiadomości, 16.05 "Nowe przygody Czarnego Kajsia" (serial), 16.55 Aerobik z Barą, 17.00 Cyberbiat (okazowości, pomysł), 17.30 Wczasynta, 18.00 Prognoza pogody, 18.05 Report, 18.20 "Okawango" (serial), 19.10 Wczasynta, 19.20 Wczasynta na ekranie, 19.30 Wydarzenia, pogoda, 19.55 Bramki, punkty, sekundy, 20.00 "Sierżcy Szarpa" (film bryt.), 21.50 Czarna owca (pr. publicyst.), 22.05 Wiadomości, 22.20 "Hanus II" (serial), 22.35 "Trudne powroty" (dokument), 24.00 Halo, muzyka, 0.40 "Bystrawica" (serial), 1.25 "21".

TC 2:

- 0.00 Euronews, 0.45 Report, 0.30 Studio 6, 12.00 "Rozrywka gwiazd" (film rozrywki), 13.30 Alfabeta K plus X (program rozrywkowy), 14.30 Klub Seniora, 15.00 "Z wolańca nie zrezygnujemy" (cykl dokumentalny), 16.05 "Niezwykłe przygody kryminalisty" (serial), 16.00 "Kedy telefonować zapya..." (serial), 16.20 Sportnews, 17.15 Uniwersytet TV, 18.05 "Pianeta Tajemna" (serial dokumentalny), 18.10 Wczasynta na ekranie, 18.25 Reporataż TV Ostrowsa, 18.15 Kultura '96, 19.30 "U nas na rakusz" (serial), 19.53 Szczytówczy dziesiąt, 20.00 "Z wolańca nie zrezygnujemy" (dokument), 21.00 "21", 21.30 Klub Niezaprz. 22.40 "Sen o Róż" (film szwedzi), 0.35 Aktualności TV3.

PREMIERA TV:

- 7.00 Programy regionalne, 8.00 Czwyczy z Ojga, 8.10 Telezajulki, 8.30 "Pierwsza postać" (serial), 8.45 "Cagney i Lacey" (serial), 9.35 Akta, 9.50 "Edora" (serial), 11.30 Telezajulki, 11.30 "Płuton w akcji" (serial), 12.30 Pajdylnia Premiera, 12.45 "Dzisiaj w pierwszym domu" (serial, odd. ośl.), 14.00 S.O.S. (pr. serial), 14.35 "Pierwsza postać" (serial), 14.30 Czwyczy z Ojga, 17.00 Programy regionalne, 18.00 Temo, 18.10 "Cagney i Lacey" (serial), 19.00 Dziennik, pogoda, 19.20 Akta (pr. publicystyczny), 19.35 "Zwierzata basenu Morza Śródziemnego" (film przyrod.), 20.00 "Choc go z powrotem" (komedia USA), 21.35 Program Miru Wszechświata, 22.05 "Płuton w akcji" (serial), 22.55 Aktualności dnia, 23.05 "Różka nadziei" (serial), 23.55 Telezajulki.

ŚRODA 6 LISTOPADA

- NOVA: 6.00 Śniadanie z Nową, 8.30 Show Karola Sipa (pr. rozryw.), 9.30 "Zarodowcy" (serial), 10.10 "Non stop leopoldy z moim szoburdym" (komedia niemiecka), 11.50 Na własne oczy (publicystyka), 12.30 "Szpital Chicago Hope I" (serial), 13.20 "M.A.S.H." (serial), 13.45 "Młodo i niezapomniany" (serial), 14.20 "Tat pływa czarna" (serial), 15.10 "Helena i jej chłopcy" (serial), 15.35 "MacGyver" (serial), 16.35 "Czarna żmija" (serial), 17.25 "Alta X" (serial), 18.15 Zaryzykuj (teleturniej), 18.45 Karuzela (teleturniej), 19.20 Prognoza pogody, 19.30 DTV, 19.50 Wiadomości sportowe, 20.00 "7 co z Bobem?" (komedia USA), 21.00 "M.A.S.H." (serial), 22.10 Własne dzia, 22.15 "Dziśna serial" (film czeski), 24.00 MŚ Full Contact, 0.20 "Dzienniki czerwonych pentafolior" (serial).

TC 1:

- 0.00 Studio 6, 0.30 "21", 0.50 Wiadomości, 0.55 Cyberbiat (okazowości, pomysł), 0.55 Północni domowcy, 10.00 "Danuszy kanar" (serial), 10.45 Magazyn dla kobiet, 11.05 W tym (magazyn z wyższych sfer), 11.30 Do oporu (pr. publicyst.), 11.55 Europa przeciw ratolom, 12.00 Wiadomości, 12.05 Kultura '96, 12.20 Reporataż TV Ostrowsa, 13.10 Studio reportażu, 13.35 Romane (magazyn), 14.00 OK POP, 14.20 "Europejskie leopoldy przyrody" (serial dokumentalny), 15.15 "Okawango" (serial), 16.00 Wiadomości, 16.05 "Wypry zapomnianego spokoju" (serial przyrodniczy), 16.30 "Głyny" (serial), 16.55 Z wyląd. z A0, 17.00 Mini-max, 17.30 Wczasynta, 18.00 Prognoza pogody, 18.05 Report, 18.20 Magazyn polityczny, 18.40 "Hajny" (serial), 19.10 Wczasynta, 19.20 Wczasynta na ekranie, 19.30 Wydarzenia, pogoda, 19.55 Bramki, punkty, sekundy, 20.00 "Detektyw Martin Tomasz" (serial), 21.15 Arna, 22.25 Wiadomości, 22.30 "Polcyzna służba wywiadowcza" (serial, 17), 23.55 "Prostytucja" (dokument), 0.56 "21".

TC 2:

- 0.00 Euronews, 0.45 Report, 0.30 Studio 6, 12.00 Euronews, 12.35 "Dzisiaj nadzajdy" (film franc.), 14.15 Magazyn chrześcijański, 15.55 Nasza wola, 15.15 TV Edukacyjna, 15.25 Niedzielną porannek, 16.20 Wszystko o działce ogrodze, 16.55 Wyższe Wydziałowe Hasora (portret polskiego artysty), 17.25 Uniwersytet TV, 18.20 Wczasynta na ekranie, 18.25 Powozna, 18.55 Magazyn dla kobiet, 19.15 Kultura '96, 19.30 Lapidarium, 19.45 Sportka, 19.53 Szczytówczy dziesiąt, 20.00 "21", 21.00 "21", 21.30 "Co znaczy w domu" (dokument), 22.20 "Nawiedzony rózka" (portret pisicy Jana Skočala), 22.50 Magazyn czeskiego renesansu, 23.45 "Detektyw Martin Tomasz" (serial), 0.35 Aktualności TV3.

PREMIERA TV:

- 7.00 Programy regionalne, 8.00 Czwyczy z Ojga, 8.10 Telezajulki, 8.30 "Pierwsza postać" (serial), 8.45 "Cagney i Lacey" (serial), 9.35 Akta, 9.50 "Edora" (serial), 11.30 Telezajulki, 11.30 "Płuton w akcji" (serial), 12.30 Pajdylnia Premiera, 12.45 "Dzisiaj w pierwszym domu" (serial, odd. ośl.), 14.00 S.O.S. (pr. serial), 14.35 "Pierwsza postać" (serial), 14.30 Czwyczy z Ojga, 17.00 Programy regionalne, 18.00 Temo, 18.10 "Cagney i Lacey" (serial), 19.00 Dziennik, pogoda, 19.20 Akta, 19.35 "Zwierzata basenu Morza Śródziemnego" (film przyrod.), 20.00 "Choc go z powrotem" (komedia USA), 21.35 Program Miru Wszechświata, 22.05 "Płuton w akcji" (serial), 22.55 Aktualności dnia, 23.05 "Różka nadziei" (serial), 23.55 Telezajulki.

● POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

WTOREK 5 LISTOPADA

PROGRAM 1:

- 6.00 Kawa czy herbata?, 6.00 "Młodo na sukces" (serial), 6.20 Muzyczne Jedynki, 6.30 Wiadomości, 6.40 Tropami prehistorii: Archeologia na weselo, 9.06 Gimnastyka. Mamo, tate, pobaw się ze mną, 10.10 Mama i ja (pr. dia mamy i 3-letka), 9.25 Powroze przedzielo, 9.30 Dorozmieszamy o dzieciach, 10.00 "We mi ja w domu" (serial), 11.00 Od nie małomłoda do przedzielo.

- 11.20 Zanim powiesz - rozród: Wolny czas - razem czy osobno, 11.30 Fantastyczne opowiesci, 11.45 Chocholowe psy, cykl zmagania z gramatyką: Znak przesłankowy, 12.00 Wiadomości, 12.10 Agrobiznes (rolniczy magazyn inter), 12.30 Magazyn Niezawodny, 12.40 Rozmowy o pogotziu, 13.05 Pomidor (teleturniej), 13.25 Rodzina rodzi, 13.50 Pani Jola zmienia swoje bycie, 14.10 Wieża historii malych miast.

ciąg dalszy na str. 4

GŁOS LUDU

Gazeta Polska w Republice Czeskiej • W wydawnictwie "Olza", ul. Hławni 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada Polska w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC • Redukuje kolegium • Redaktor naczelny: Władysław Bilko, zastępcy red. naczelnego: Henryk Bittner, Bogusław Krzyżanek • Adres redakcji: ul. Świdnicka 3, tel/fax: 048/258, 048/258, fax: 048/252 • Ogłoszenia przyjmowane są oddzielnie od 8.30 do 15.00 w redakcji "Głosu Ludu" w Ostrowie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 0607/252 czynna jest sekretaria automatyczna), w poniedziałki, wtorki i piątki w godz. 0.00 do 12.00, wtorki i czwartki od 12.00 do 18.30 w biurze "Contact" przy ul. Hławni 3 w Cz. Cieszyń, w Oddziale Literatry Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Fryztałcie (na rynku) w godzinach otwarcia, w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVICES, ul. Świdnicka 18, Cz. Cieszyń • Pismo wychodzi w wtorki, czwartki i soboty • Kolportaż PHS • Śled komputery "Głos Ludu" Ostrowa • Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrowa, s.a. • Replikacja i zdobywanie na zamówionych redakcją nie zwraca, zastrzeżone są również prawo dokonywania skrótołów, aduizacji, przedawajonych na tekstów i zmiany tytułów materiałów bez zażyczenia. Nr indeksu 42501

HENRYK SIENKIEWICZ (5 V 1846 - 15 XI 1916) KUPON KONKURSOWY

Zadecydowała pierwsza połowa

W LIGA PIKARZY: OLOUMINE - FC KARWINA 3:0 (3:0). Karownicy po dobrym występie w Topkach...

Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem... Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem...

z line bramkowej obrońca Król... z line bramkowej obrońca Król...

HAWIERZOW - LEKŃ PROSIECZO

Na grzeżonach hawierzowskich było wiele... Na grzeżonach hawierzowskich było wiele...

PROGRAM 2:

- 7:00 Panorama
7:30 Sport integrum
7:10 Program magazynowy Doro
7:50 Akademia zdrowia Doro
8:00 Program lokalny
8:30 John, George i reaktor (serial)
8:30 Smaś i bobas
8:30 Magia lasu (serial dok.)
8:55 Pan Magoo (serial anim.)
18:00 Wzrost człowieka (gra dla dzieci)
18:00 Familiada (teleturniej)
11:00 Podróż w czasie i przestrzeni: Wyprowadź URU!
12:00 Leonard Bernstein: Spotkanie z muzyką (gra muzyczna)
13:00 Panorama
13:30 Zakładana miłość (serial)
14:05 Muzyczne nowości Doro
14:25 Ciepło
14:55 Powiaty
15:00 Harry Swerek (serial)
15:25 Akademia zdrowia Doro
15:55 Studio sport: Za mecz
16:00 Panorama
16:10 Mój stały stół
16:30 5 x 5 - Wymarzony razem (teleturniej)
17:00 W odciole Szwery
17:20 Pogotowie etnologiczne Doro
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Programy lokalne (pr. dok.)
18:20 18:35 Kolo fortuny (teleturniej)
18:40 Raporty Doro
19:35 Wzrost człowieka (gra dla dzieci)
20:00 Pomnik tego, który przegrył (reportaż)
21:00 Panorama
21:30 Sport integrum
21:40 Nie Hoże, Jaseń i Stolecznik (film dokumentalny)
22:40 "Dziwnie pytania" (film polski)
8:20 Panorama
8:30 Goście Agnieszki Duchmal: Miłość Maję (muzyka).

TELE 3:

- 6:00 "Król Anio" i "Rycerz Ostatniego Stołu" (serial anim.)
6:30 Poranek z TV Katowice, 6:40 Łasa Przebogowa, 6:50 Poranek z TV Katowice, 11:00 Program dnia, 11:05 "Gazeta z Diabielni" (serial), 12:00 Aktualności, 12:05 "Smażna zalka" (serial), 13:05 "Poza rok 2000" (pr. popularnik), 13:45 "Czytanie szkieletów" (pr. dok.), 14:20 Łasa Przebogowa, 14:35 Trzy po trzy (teleturniej), 15:00 Aktualności, 15:05 Program dnia, 15:10 "Szczęśliwy zamek" (serial), 15:35 "Rozmowa ze zwierzynką" (pr. przyrodniczy), 16:00 "Masz nad zajątki" (serial), 16:30 Dział w Telewizji, 16:45 Wład 9L, 17:00 M.I.K. (magazyn dla młodzieży), 17:30 Dział w Telewizji, 17:50 Łasa Przebogowa, 18:00 Panorama, 18:10 Aktualności, 18:30 "Mama Celeste" (telenowela), 18:15 Wzrost z TV Katowice, 18:45 Gość dnia, 20:00 "Kramarz" (film polski), 21:45 Muzyczne promocje, 21:50 Program na broń, 22:00 Aktualności, 22:15 "Gazeta z Diabielni" (serial), 23:15 Festiwal kompozytorski, 23:30 Gwiazdy Małej - Ciepłochowa '96, 0:15 "Polski wyścig" (reportaż), 1:00 Kolejanka Herberta von Karasana, 1:30 "To jest horror" (serial dok.), 2:00 "Walcące piersi Hutor" (film franc.), 3:30 "Śmieszna miłość" (film USA), 5:00 "Niebezpieczna" (telenowela).

POLSAT:

- 6:00 Magazyn, 7:00 Poranek z Polsatem, 7:55 Poranek z Polsatem, 8:00 Polityczne grafiki, 8:15 Klub Fitness Woman, 8:30 "Czarna dziewczyna z kieszycy" (serial anim.), 9:00 "MacGyver" (serial), 10:00 "Zar miodos" (serial), 11:00 "Arnold" (serial), 12:00 W drodze (mag. reportaż), 12:30 Magazyn sportowy, 14:00 Recepty, 14:30 4 x 4 (mag. reportaż), 14:50 "MacGyver" (serial anim.), 15:30 "Ułozony" (serial anim.), 16:00 Informacja, 16:15 Redakcja (dla młodzieży), 16:45 Telepuzzle (gra - zabawa), 17:15 Kalendarz, 17:45 "Szyrdza" (serial), 18:15 "Świat według Binetara" (serial), 18:40 Moin zderzenie (kom. sat. polski), 18:45 Informacja, 19:00 "Drużyna A" (serial), 19:00 "Drużyna A" (serial), 19:05 Losowena Lotto, 20:00 "Piła cernych krzewów" (serial), 21:00 "Drużyna A" (serial), 22:00 Informacja i biznes informacja, 22:25 Polityczne grafiki, 22:35 "Ułozony" (serial anim.), 23:30 Szkoła sportowców, 23:55 Motowiadomości, 0:30 "Zar miodos" (serial).

ŚRODA 6 LISTOPADA

PROGRAM 1:

- 6:00 Kawa czy herbata?
6:00 "Moda na sukces" (serial)

- 8:30 Muzyczna Jedynka
8:30 Władimir
8:40 Dla Ciebie, Tęczywo Music, Box
8:50 Gmieszyca, Pin-pog
9:10 Mania i ja (gra dla młodych 3-letnia)
9:25 Dniem o przeszłości
9:30 Porozumiewamy o dzieciach
10:00 "Pod wiatr" (serial)
11:00 Dział w tel. polski, Dział dla młodzieży
11:15 Sądziec zabytki i urody
11:25 Osiemdziesiątka białych (dla młodzieży - wyprawa tajemnicza)
11:45 Arcybiskup, Arnold Bocham "Przebudzenie wojsny" (serial dok.)
12:00 Władimir
12:10 Agnieszka (reportaż program sat.)
12:20 Magazyn Wolność
12:40 Sekretary Światu Pani
13:05 Start (teleturniej)
13:25 Wołna obywateli (pr. publicyst.)
13:30 Władimir (reportaż)
13:40 Władimir (reportaż)
14:10 Sądziec zabytki ocałom, Uczelnia w środowisku
14:30 Przetwory i morze: Ażylka, moja miłość
14:50 Program dnia
15:00 Władimir
15:30 Władimir (reportaż)
15:40 Władimir (reportaż)
16:00 Kółko zwręży (teleturniej)
16:25 Kółko zwręży (teleturniej)
16:30 Dla młodych widzów: Róż
17:00 "Telewizja"
17:25 "Wyspa" (serial)
18:00 Między w rozumie (teleturniej)
18:20 Między w rozumie (teleturniej)
18:30 Historia wojny
18:50 Władimir: "Ciford - waleczny podziemie"
19:30 Władimir
20:10 "Władimir" (gra o najcięższą stawkę) (film USA, dok. 2 oś.)
21:45 W centrum uwagi
22:15 Sądziec sport (magazyn)
22:40 "Przedwczesny podarunek" (reportaż)
23:00 Władimir
23:40 Ciepła "Fury" (pr. satyryczny)
8:00 Polityczny komentarz
0:45 "Dobrze w nocy" (film niemiecki)

PROGRAM 2:

- 7:00 Panorama
7:30 Sport integrum
7:10 Program magazynowy Doro
7:50 Akademia zdrowia Doro
8:00 Program lokalny
8:30 "Moje trzy córki" (serial)
8:30 Transmowa iłana Sępa
13:00 Panorama (pr. pierwsze obrady)
14:55 Powiaty
15:00 "Szyrdza" (serial anim.)
15:25 Akademia zdrowia Doro
15:35 Era Wodnika a Ewangelika: Państwo Wschodu na Zachodzie
16:00 Panorama
16:10 Świat wokół nas: Rady na odpady
16:30 5 x 5 - Wymarzony razem (teleturniej)
17:00 Smaś i bobas
17:30 Program lokalny
18:00 Panorama
18:10 Programy lokalne
18:35 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
18:55 Ekspres reportaż
19:30 Po rozum do głowy
19:50 Henry Purcell "The Fairy Queen" (opera)
21:00 Panorama
21:30 Sport integrum
21:40 Rewelacja miesiąca
22:30 "Sole" (film durkio szwedzko-norweski)
0:45 Panorama.

TELE 3:

- 4:00 "Serofol" (serial), 6:30 "Drużyna Cracker" (serial anim.), 7:00 TV Polonia, 6:40 Muzyczne promocje, 6:50 Poranek z TV Katowice, 11:00 Program dnia, 11:05 "Namiętności" (telenowela), 11:40 Muzyczne promocje, 12:00 Aktualności, 12:05 "Kramarz" (film polski), 13:35 Kolejanka Herberta von Karasana, 14:00 Dział w Telewizji, 14:10 Muzyczne promocje, 14:35 Kłosa (pr. dla dzieci), 15:00 Aktualności, 15:05 Program dnia, 15:10 "Lucky Luck" (serial anim.), 15:35 "Mołdradzia" (program popularnonaukowy dla dzieci), 16:00 "Główni Centary Falls" (serial), 16:30 Dział w Telewizji, 16:45 Dział w Telewizji, 16:45 Dział w Telewizji, 17:00 "Przemysł (magazyn naukopopularny)", 17:30 Dział w Telewizji, 17:50 Poranek z Katowice, 18:00 Panorama, 18:10 Aktualności, 18:30 "Mama Celeste" (telenowela), 18:15 Wzrost z TV Katowice, 18:45 Gość dnia, 20:00 "Dr Dąbrowski" (serial), 20:55 "Kandydaci Boga" (film dok.), 21:45 Łasa Przebogowa, 21:50 Program na czwartki, 22:00 Aktualności, 22:15 "Namiętności" (telenowela), 23:00 Sport, 23:30 W domowym zaciszu, 23:45 Na reportażem, 0:15 Łasa Przebogowa, 0:30 Na ryby (magazyn wydźwiękowy), 0:45 Łasa Przebogowa, 1:00 "Obietnica" (serial dok.), 1:30 Serial dokumentalny, 2:00 "Mój wujczak" (film franc.), 3:30 "Kallimera Myh" (komedia USA), 5:00 Telenowela.

POLSAT:

- 6:00 "Ptaki cernych krzewów" (serial), 7:00 Poranek z Polsatem, 7:55 Poranek z Polsatem, 8:00 Polityczne grafiki, 8:15 Klub Fitness Woman, 8:30 "Ułozony" (serial animowany), 9:00 "Drużyna A" (serial), 10:00 "Zar miodos" (serial), 11:00 "Arnold" (serial), 12:00 Disco Recepty, 13:00 Olsza (magazyn "Zimowy"), 13:30 Dział w Telewizji, 14:00 Klub zpraszają, 14:30 Czas na naturę (magazyn przyrodniczy), 15:00 HALOGRAFIY, 15:20 Ya/Ya/Ye, 15:30 "Czarodziejka z kieszycy" (serial animowany), 16:00 Informacja, 16:15 Link Journal (magazyn mody), 16:45 Gwiazdy i rozgłoszenia (gra - zabawa), 17:15 Kalendarz, 17:45 "Szyrdza" (serial), 18:15 "Świat według Binetara" (serial), 18:40 Moin zderzenie (kom. sat. polski), 18:45 Informacja, 19:00 "MacGyver" (serial), 19:50 Losowena Lotto, 20:00 "Początki zła krzewu" (film USA), 22:00 Informacja i biznes informacja, 22:25 Polityczne grafiki, 22:35 "Ułozony" (serial anim.), 23:30 Na zdanie temat, 0:30 "Zar miodos" (serial)
Telewizja zabrania sobie prawo zmian w programie.

W LIGA PIKARZY: OLOUMINE - FC KARWINA 3:0 (3:0). Karownicy po dobrym występie w Topkach...

Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem... Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem...

Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem... Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem...

Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem... Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem...

Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem... Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem...

Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem... Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem...

Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem... Maney przegrył ze swymi stronnymi pokazem...

KOMIKALNIA?

dobrych okazji nie spożytkował... dobrych okazji nie spożytkował...

Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

TENIS STOŁOWY: Zin - B. Hest... TENIS STOŁOWY: Zin - B. Hest...

SPORT POLSKI

SŁOWACJA - POLSKA 19:20 (6:10)... SŁOWACJA - POLSKA 19:20 (6:10)...

TRZYCZĄTNIENIE POKONAŁI BUDZIEJOWICE (6) SERIA PRZERWANA W LITWINOWIE

Zmienićcie hokeistów

W EKSTRAKLASIE HOKEJA rozegrano następną dwójkę... W EKSTRAKLASIE HOKEJA rozegrano następną dwójkę...

W nast. kolejce m. in. Władze. (ef)

W nast. kolejce m. in. Władze. (ef)

Cenny punkt KSK

W LIGA HOKEJA: PISEK - KARWINA... W LIGA HOKEJA: PISEK - KARWINA...

W nast. kolejce m. in. Władze. (ef)